



- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

#### Feifei

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的《你问我答》节目，我是冯菲菲。在每集节目中，我们会回答一个大家在英语学习时遇到的疑问。本集节目要回答的问题来自“小泡泡”。我们来听一下她的问题。

#### Question

你好！我对“password、PIN”和“code”这几个关于“密码”的词语不太了解，能具体讲讲它们的区别和用法吗？谢谢！

#### Feifei

在日常生活中，我们常常需要设置各类“密码”。比如，很多科技产品可以让使用者通过给内容加密来确保个人信息不被泄漏。“小泡泡”提到了三个和“密码”有关的说法，它们分别是“password、PIN”和“code”。但这三种说法所指的密码类型是不同的。

相信大家都听过民间故事《阿里巴巴与四十大盗》中的开山口令“芝麻开门”，故事里的角色只要说出这句通关密语，山洞就会自动打开，允许他们通过。这类“密码”应该用哪一个单词表示呢？当我们用银行卡取钱的时候，在提款机键盘上输入的“密码”叫什么？接下来我们就来讲一讲“password、PIN”和“code”各自的含义、用法以及它们之间的区别。

先来看“PIN”，“P-I-N”。它是“personal identification number 个人身份识别码”的缩写形式。“PIN”在书写时全都应大写。“PIN”专指在提取现金、办理银行业务的时候需要在数字键盘上输入的个人账户密码。

“PIN”通常由一串数字组成。比如，银行通常会提醒大家在取款时遮住密码，以防密码被盗：

#### Example

Always cover your PIN at an ATM. You never know who might be looking over your shoulder.

在自动取款机前取钱时，要遮住你的银行卡密码。没准就有人在背后偷看呢。

## Feifei

而名词“password”则泛指各类“密码”。它由单词“pass 通过”和“word 字”组成，“password”原本的意思是“通过、进入某处所需的暗语”，比如，我们在节目一开始提到的口令“芝麻开门”就属于“password”。

如今，“password”多用来表示“登录计算机、网络等系统时输入的一串数字、字母和字符的组合”。

与“PIN”不同的是，“password”并不限于数字。比如，下面这个例句的意思是：最好不要用“abcd1234”这样太过简单的“password 密码”。

## Example

You want to avoid using passwords such as 'abcd1234'.  
你最好别用“abcd1234”这类的密码。

## Feifei

最后，单词“code”作名词使用的时候，也有“密码”的含义。但它既不能与 PIN 替换，也不等同于“password”。“Code”强调用字母、符号代表原始的信息从而得到的“代码”。比如，国家或地区的“区号”是“area code”或“dialling code”。在给英国打国际长途时，在电话号码前需要加的国际区号就是“44”。

再比如，在一些谍战片中，特工们执行秘密任务时用的“代号”通常被称为“a code name”。我们不能把这里的“code”换成“password”或“PIN”。比如：有些人觉得在《007》系列电影中被称作“绅士间谍”的角色“詹姆士·邦德 James Bond”这个名字本身也只是一个代号而已。

## Example

Some 007 fans propose that 'James Bond' is actually a code name.  
有些 007 的粉丝提出，“詹姆士·邦德”其实是一个代号。

## Feifei

好了，我们来总结一下“PIN、password”和“code”的区别：“PIN”的意思是“个人身份识别码”，指“在办理银行等业务时输入的，由一串数字组成的密码”；而“password”的本意是“通关暗语”，但现在它多用来泛指登录账户时需要的“密码”，“password”中并不只包括数字；最后，“code”的意思是“代码”。

谢谢“小泡泡”发来的问题。如果你在英语学习中遇到疑问，可以把问题发送到我们的邮箱，邮箱地址是 [questions.chinaelt@bbc.co.uk](mailto:questions.chinaelt@bbc.co.uk)，你也可以通过微博“BBC 英语教学”与我们取得联系。谢谢收听本集《你问我答》节目，我是冯菲菲。下次再会！